

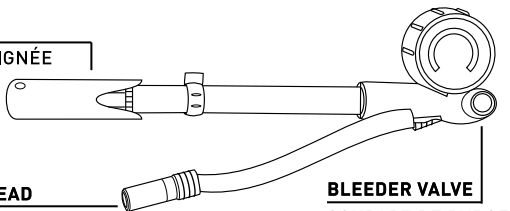
SHOCKMATE 3.0

For Model / Rour le Modèle: 1141



LOCKING T-HANDLE

VERROUILLABLE T POIGNÉE



PUMP HEAD

TÊTE DE POMPE

BLEEDER VALVE

SOUPAPE DE PURGE

GOOD GEAR GUARANTEE

We are so confident in the quality of our products that we offer a limited lifetime warranty to the original owner of Planet Bike products. Warranty does not cover damage due to accident, abuse, or normal wear and tear. Any modification to Planet Bike products will void all warranty. Proof of purchase is required. Return of the product is required for inspection. Contact your Planet Bike dealer or warranty@planetbike.com



Nous sommes si confiants de la qualité de nos produits que nous offrons une garantie limitée à vie au propriétaire original des produits Planet Bike. Elle ne couvre pas les dommages causés par des accidents, de l'abus ou l'usure normale. Toute modification des produits Planet Bike annulera la garantie. Une preuve d'achat est requise. Le retour du produit est requis pour qu'il soit inspecté. Communiquez avec votre dépositaire Planet Bike ou warranty@planetbike.com

INSTRUCTIONS / DIRECTIVES

STEP 1: Thread PUMP HEAD onto shock valve.

STEP 2: Pump to desired pressure. See shock's owners manual for proper settings.

STEP 3: If necessary, press the BLEEDER VALVE to release air for desired pressure.

STEP 4: Unscrew pump head from shock valve.

ÉTAPE 1: Enfiler la TÊTE DE POMPE sur la soupape d'amortissement.

ÉTAPE 2: Pomper jusqu'à la pression désirée. Consulter le manuel d'utilisation de l'amortisseur pour connaître les réglages appropriés.

ÉTAPE 3: Si nécessaire, appuyer sur la SOUPAPE DE PURGE pour relâcher de l'air jusqu'à l'atteinte de la pression désirée.

ÉTAPE 4: Dévissez la tête de la pompe de la soupape de l'amortisseur.

CAUTION / MISE EN GARDE

While using this shock pump, **DO NOT EXCEED 300PSI or the maximum shock pressure indicated by the shock's manufacturer. Exceeding the maximum pressure may damage the pump or shock or cause them to fail which could result in serious injury or death.**

Lors de l'utilisation de cette pompe d'amortissement, **NE PAS EXCÉDER 300 PSI ou la pression d'amortissement maximale indiquée par le fabricant de l'amortisseur. Dépassez la pression maximale peut endommager la pompe ou l'amortisseur ou entraîner leur défaillance, ce qui pourrait causer des blessures graves ou la mort.**

NOTE / REMARQUE

It is possible to lose 2-4 psi (depending on the shock) when disconnecting pump head. Compensate for this by adding 2-4 psi prior to disconnecting pump head from shock.

Il est possible de perdre de 2 à 4 psi (selon l'amortisseur) en déconnectant la tête de la pompe. Compensez pour ceci en ajoutant 2 à 4 psi avant de déconnecter la tête de la pompe de d'amortisseur.